



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VI — Núm. 291

Vinaroz, Sábado, 20 de Octubre de 1962

Depósito Legal C S. 33-58

*Vinarocenses ilustres*

## Vicenta Guinart "La Beata Marinera"

**EL** 5 de Abril de 1657, nació Vicenta Guinart en Vinaroz, hija de pobre familia pescadora. La pequeña, con innata predisposición para la vida piadosa, se pasaba, a sus siete años, largos ratos en la iglesia parroquial, arrobada en oración, sin que nadie, hasta aquel momento, la instruyera en tal alto ejercicio. A los 12 años tomó como director espiritual al Rdo. Dr. Damián Esteller quien la instruyó para la práctica de las virtudes. Muerto el Rdo. Esteller, Vicenta Guinart se puso bajo la dirección del franciscano descalzo Fray Lorenzo Albelda, cuya dirección siguió por más de veinte años. Trasladado a Castilla el franciscano, mosén Francisco Febrer, Beneficiado y Vicario de la Parroquia, asumió la dirección espiritual de la piadosa joven. Los tres directores tenían la opinión más elevada de las virtudes de Vicenta, hasta tal punto que juzgaban no había perdido nunca la gracia, ni por la más nimia falta. La misma Vicenta afirmaba en sus conversaciones que: «més m' estimo estar en l' infern en gràcia de Déu, que en lo món en peccat venial». Esta frase de honda significación ascética, salida de labios de una humilde joven, demuestra el privilegio de su espíritu.

Su vida se desenvolvió en las labores propias de su humilde condición y dedicaba el resto a la oración, hasta tal punto que solamente dedicaba al descanso corporal de dos a tres horas diarias. Las conversaciones de Vicenta Guinart eran tan solo para comentar asuntos referentes a la vida piadosa.

Nunca se la oyó comentar nada que pudiera rozar el buen nombre del prójimo, ni consintió que, ante su presencia, se murmurara. Estimaba la pobreza como un don bajado del cielo.

Vencida su salud por el peso de los años, pasó los últimos de su vida ayudada por las limosnas y si algún día éstas eran más que suficientes, se desprendía de ellas para favorecer a quienes decía lo necesitaban más que ella.

Su biógrafo Mosén Febrer relata: «Estaba un día en la Capilla de la Comunión, orando ante un lienzo de la Inmaculada, y vió que de la imagen se desprendía una rutilante claridad, a la vez que, en su interior, oía una voz que le incitaba a pedir lo que deseara. En otra ocasión, rezando ante el altar de Ntra. Sra. del Rosario, pidió que la Virgen le asistiera en la hora de entregar su alma al Señor y fué favorecida en su súplica, con la promesa de dicha asistencia. El año 1705, el Señor le manifestó que los pecados de España merecían sufrimientos como más tarde se pudo comprobar en el transcurso de la monarquía borbónica, en aquellos tiempos.

El 12 de octubre de 1730, se sintió enferma y recibió el Santo Viático y la Extremaunción. Perdida el habla desde aquel momento, expiró en la paz del Señor, el siguiente día 18 del mismo mes y año. Fué enterrada en la iglesia arciprestal, en el lado de la Epístola del altar de Ntra. Sra. del Rosario. Vinaroz, que conocía la vida de santidad que había llevado siempre Vicenta Guinart, la llamaba siempre con el mote cariñoso de la «Beata Marinera».



# ECOS DEL CONCILIO

## El Obispo de Solsona



Cualquier tiempo pasado...

Septiembre 1923

El que fue celoso arcipreste de nuestra iglesia de Vinaroz Excmo. y Rvdmo. Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, se halla en Roma al frente del Secretariado del Episcopado Español, participando activamente en las tareas conciliares. El miércoles fué entrevistado por la Radio Vaticana en la emisión dedicada a España. Por lo interesante del asunto reproducimos brevemente su intervención:

Dijo el Sr. Obispo de Solsona:

*La participación de prelados españoles en el Concilio es de 81, más 30 prelados de territorios misioneros. No pueden asistir por enfermedad y edad avanzada, los obispos de Menorca, Gerona, Badajoz, Oviedo; temporalmente monseñor Lanzarica y el dimisionario de Vitoria.*

*Los prelados españoles se alojan en el Colegio Español y en el Palazzo Altamps. Acompañan a los prelados un secretario particular 40 consultores teólogos y canonistas para toda la participación española que se desplazarán a Roma oportunamente.*

*En el Colegio Español funciona el Secretariado del Episcopado Español, donde trabaja en común todo el episcopado español al que se unen otros comisariados episcopales de otras naciones que, por prudencia, no se especifican. Un afán de unidad y colaboración mútua y criterios perfectamente concordados y definidos preside a los Padres Conciliares españoles, con criterio abierto a todas las exigencias de la Iglesia Universal.*

*En la preparación del Concilio han participado la Acción Católica. Congregaciones Marianas y seculares cerca de sus respectivos obispos.*

*La prensa y TV españolas también han cooperado en la difusión.*

*Todos los gastos de asistencia de la Iglesia Española al Concilio son costeados por sus obispos y, los generales de los consultores, por las diócesis.*

*Los frutos inmediatos del Concilio, en España: a) Es el momento decisivo para la solución de las necesidades modernas, y b) Recibirá España las decisiones conciliares con el corazón abierto.*

—Por las calles de Buenos Aires se dió el caso hace poco de conocerse dos vinarocenses por la lectura de «San Sebastián». Una Srta. notó que un joven leía el Semanario y al fijarse en su fisonomía reconoció a la familia que pertenecía y se agraciaron con el mayor contento.

—El martes cargó en este puerto 663 bocoyes de vino para Cette el vapor «Danielito». Nos denuncian, con acres censuras, que ese día fué excluido de la «trista» un marinero anciano quebrantando la costumbre inmemorial que les daba derecho a participar de los beneficios de ese trabajo, y podemos asegurar que al consultar a la Sociedad de marineros «El Progreso» sobre tal hecho nos dan a entender que desconocen que se haya seguido tal comportamiento con ninguno de los marineros.

—En Morella se ha inaugurado el magnífico reloj que para la torre ha regalado D. Luis Montiel. Fueron padrinos de la bendición D. Juan Carsi y su Sra. esposa Dña. Lola Giner.

—El Pósito de Pescadores que cuenta ya 270 socios inscritos, ha remitido al Sr. Gobernador los Reglamentos de las secciones cultural y de socorros mútuas, que se inagurarán tan pronto estén aprobados. Actualmente se está tramitando un expediente de préstamo de 48.500 ptas. que se solicita de la Caja C. de Crédito Marítimo para facilitarlas a algunos asociados que adeudan cantidades a particulares.

(De la Revista "San Sebastián")

## CONTRATISTAS - AGRICULTORES

Por fin sus problemas de riego resueltos, gracias a la perfecta técnica alemana, que pone a su alcance los famosos tubos

# ETTELINGEN

de hormigón prensado fabricados según normas D. I. N.

Dirija sus pedidos al fabricante exclusivo

**GARCES.** - Angel, 10 - Teléfono 122. - VINAROS



# De la flecha al perdigón

A D. Paco Amela, buen amigo,  
consecuente aficionado cazador,  
correspondiendo a su deferencia.

**A**quitania era una antigua región francesa, allá por el siglo I, situada entre los Pirineos y el Garona. Había sido provincia romana—¿dónde no estuvieron los romanos?— y Ataúlfo la conquistó para su Imperio visigodo. Allí, en la segunda mitad del primer siglo cristiano, nació San Huberto. Sucedió a San Lamberto en el obispado de la holandesa Maestricht y más tarde obispo y confesor en Tombres—Bélgica— para, en mayo de 727 entregar su alma a Dios en Jura; en el Franco Condado. Fué de noble familia y ejerció gran labor de apostolado y conversiones. La iconografía nos lo presenta, revestido, y junto a él un ciervo, animal que se le apareció en un bosque con una luminosa cruz entre las astas. Puede que muchos actuales cazadores desconozcan que tienen en él a su santo Patrón. Pero así es de siglos y como a tal se le ha honrado y venerado.

Diana fué antes, mucho antes. Su nombre, latino, corresponde al de Artemisa, de la mitología griega. Hija de Júpiter y Latona, hermana gemela de Apolo, fué una divinidad de gran culto y leyenda, con templos tan famosos como el jónico de Efeso; y en ella adoraban a la Luna, como en su hermano al Sol. Pidió a Júpiter permanecer virgen, requirió arco y flechas y con ochenta ninfas, obligadas por ella a castidad. recorría los bosques donde reinaba, dedicada a la caza, diosa de los cazadores. Y si certera con la flecha, era severísima con sus ninfas, de cuyo pudor y castidad era celosa guardadora. Más de una bella pagó con la vida, a manos suyas su desliz. Aunque la misma diosa no pudo refrenar su pasión por Endimión a quien visitaba en su gruta por las noches con la complicidad de la Luna. Y ¿cómo no? Su mito inspiró a los artistas de todos los tiempos bellas obras que perduran a través de los siglos; desde la serena plasticidad de la estatuaria griega y romana, hasta el temperamental barroquismo pictórico de Rubens, pasando por la escultura moderna—no contemporánea—y la delicadeza colorista de Boucher, de Van Loo... Hierática, con paños de rectos pliegues; con flotantes ropajes y en pura desnuda línea en mármoles y bronce. O en pasajes exuberantes de color y dibujo con fondo de frondas destacando el rosa y marfil de la piel tersa de ella y sus ninfas o reflejada en aguas de clara limpidez. Pero resaltando casi siempre su condición de cazadora en los atributos inherentes: el carcaj, el arco y flechas, los fieles lebreles, la caza abatida.

Pero también antes, pero muchísimo antes, fueron los hombres del paleolítico superior y del neolítico los que se ocuparon de la caza y dejaron de su actividad venatoria perennes monumentos. Una decena de milenios separa a los cazadores de hoy, cómodos y deportistas, de los pobladores del Levante español, habitantes de las sierras en las brumosas edades. La importante teoría de abrigos con pinturas rupestres nos evidencian la obligada dedicación a la caza de aquellos hombres que dejaron plasmado su arte elemental en las irregulares superficies de esos abrigos—que no «cuevas» propiamente, como en los hallazgos franco cantábricos—y que solo los hombres actuales han podido maltratar. Aquí buscaron la luz y el sol en sus altos parajes, cerca de donde corriese el agua vital y no faltase el alimento. Y por esas montañas no desnudas como hoy, por esas laderas y barrancadas sin caminos se lanzarían tras la pieza, pronta la flecha a hendir el aire y clavarse en la carne palpitante de un cérvido, de un jabalí, de un toro... Porque estos ejemplares de la fauna cuaternaria son los que pulularían y serían objeto de la persecución de los cazadores. Son corrientes sus figuras corriendo, huyendo, vuelta la cabeza temerosa, el cuerpo herido por las flechas y dejando rastro de sangre.

Pero todo ello caza mayor, como si no hubiera o desdeñasen la menor: gallináceas o roedores. En cambio, los romanos, dos milenios antes de J. C. dejaron una magnífica composición de montería, en mosaico, en el norte africano: dos jinetes al galope y un peón tras saltarines zorra y liebre que casi son alcanzadas por sendos perros; que, curiosamente, sabemos se llamaban—los perros—*Ederatus* y *Mustela*, ya que está escrito su nombre en el mosaico, encima de ellos.

De la caza pro subsistencia se pasó, a compás de la civilización cada vez más refinada, con amplios medios de variadisima colección alimenticia, a la caza-deporte, a la búsqueda, persecución o asedio y muerte de un animal mayor o menor, con más o menos medios de defensa: jabalí, ciervo, gamo, cabra montés, urogallo, liebre, codorniz, perdices, conejo.

Estas últimas especies son las que ocupan a nuestros cazadores.

Las primeras escaramuzas parece han acongojado a éstos por su poco halagüeño resultado. Pa-



# Andanzas de un Vinarocense

LXXIV

por Juan SEVILLANO COLOM

Aquel gran jefe ya de por sí reglamentista, Juan Bautista Sánchez González, extremó su celo para que su unidad causara la admiración de los dos mariscales y el orgullo de los generales españoles que les acompañaban. Se extremó la limpieza en los locales y en las instalaciones; se dió ropa de gala a los askaris, después de «despiojarlos» convenientemente: Borceguies-alpargata, blancos y nuevos, fajín verde de seda, turbantes de blancura inmaculada, así como guantes — si señor, guantes — del mismo color. Los fusiles engrasados con los cerrojos que brillaban al sol. Se logró casi lo imposible; que aquellos patanes de andar indolente, se movieran a un ritmo sincronizado. Aquellos askaris, algunos de 40 años, con sus barbas bien cuidadas, sacaron fuerzas de flaqueza y bracearon como los legionarios en sus desfiles.

Frente a la entrada principal se montó una tribuna adornada con banderas y gallardetes, donde se establecieron los dos mariscales con los generales españoles y tras ellos, sus ayudantes, y los agregados militares de diversos países. Toda una policromía de gorras y cubre-cabezas diferentes, según los ejércitos a que pertenecían y pechos llenos de cordones y de condecoraciones. Todo lo que no se ve en una batalla, pero que luce en un desfile.

En la puerta principal se ponen dos centinelas en lugar de uno como es costumbre. Dicen que así lo hacen los franceses. ¡No está mal! A intervalos se cruzan muy solemnes, arma al hombro, en sus pasos reglamentarios. Todo muy vistoso, muy teatral. Arriba sobre el mástil del fuerte, ondea la bandera tricolor junto a la española.

Al son del cornetín, comienza el desfile. En cabeza los gastadores, unos morazos elegidos por su estatura y todos con barba. Tras estos gigantes la bandera del Grupo en la que al pasar revista a las fuerzas, había prendido el mariscal Lyautey, la «croix de guerre» francesa.

Las unidades de infantería pasan ante la tribuna como autómatas (lástima los zaragüelles que llevan! Les resta marcialidad. Y tras unos minutos de pausa, desfilan los de caballería en líneas «al cordel». Como si las cabezas de los caballos, todas del mismo color por escuadrones, estuvieran ligadas entre sí. Los oficiales en cabeza, con montura de gala y sable desenvainado que lanzaba reflejos al sol. Centauros con rostros ennegrecidos que formaban una bella estampa militar. Juventud y fuerza.

Terminado el desfile desaparecen las fuerzas en sus acantonamientos y los mariscales, seguidos de su numeroso cortejo van a brindar, como es de rigor en estos casos, con la famosa copa de «vino español». Todo entra en calma y vuelve a aparecer la rutina de la vida cuartelera. Nuestros jefes son felicitados por la presentación de las fuerzas. Corto discurso del famoso Lyautey, «el africano», unos días de permiso a los askaris para que los pasen en sus aduares, distribución de cebada para plantar, al que lo pide y los «europeos» como se nos llama a los españoles, permiso también para Melilla.

Yo encantado. Empalmo con el permiso anterior y en unión de mis compañeros, Antúnez, Sánchez Mendiola y Dominguez, salimos de Segangan — donde no queda más que la guardia — en dirección a Melilla donde esperamos cortejar a nuestras respectivas «dulcineas»; ya en el barrio «tesorillo»; en el barrio Real; o en el del «Hipódromo» donde esperábamos lucir nuestras ennegrecidas siluetas; tintinear nuestras espuelas, y gastar, mas bien derrochar, nuestros forzados ahorros hechos en las montañas.

¡Qué lejos quedaban ya la Carmen del Peñón, la Concha de Xauen o la Yamina de Alhucemas! Otras iban a reemplazarlas. ¡Para que se hable de la inconstancia femenina! Como el marino. En cada puerto un amor. Y en verdad que admirábamos las bellezas femeninas como el sediento absorbe el agua de un manantial. Y... ¡qué abundancia de bellezas había en Melilla! Al calor del Ejército de Africa, muchas de ellas, familiares de los militares, de las provincias andaluzas, especialmente Córdoba y Málaga, habían vertido en nuestra plaza de soberanía toda la sal y gracia de sus mujeres. El «papel» de los militares profesionales, se cotizaba alto, entre ellas y extremando sus encantos, muchos eran los que «picaban» en el anzuelo y terminaban en la vicaria.

Yo era aún muy joven para pensar en matrimonios, pero tampoco mis compañeros, solterones empedernidos, estaban dispuestos a caer en las redes de Cupido. Preferíamos divertirnos de lo lindo y gozar ampliamente de la paz. Tan ampliamente que pronto nos quedamos sin «gorda» y fué preciso reunirnos en Consejo de Guerra en la humilde pensión y decidir lo que debíamos hacer para procurarnos el dinero necesario.

Boutelier, que era de la partida, taumaturgo en el manejo de los naipes, antiguo croupier que manejaba la baraja con una sola mano con la habilidad de un prestidigitador, propuso que reuniéramos en un fondo común nuestros exiguos recursos, antes de pagarle a la patrona. Intentó suerte en un casino y a las pocas horas se había hecho dueño de la banca.

Salió con gran alegría mostrando billetes de mil; pagamos nuestra pensión.

Una batalla de flores celebrada en Melilla, con carrozas ocupadas por bellas muchachas que lanzaban el «confetti» y las «serpentinatas» a manos llenas, fué la causante de que volviéramos a encontrarnos buceando en nuestros bolsillos vacíos por ver de reunir algunas monedas para que el «mago» Boutelier repitiera su suerte o su «habilidad» en las mesas de juego. Pero no fué posible reunir lo necesario y decidimos gastar el resto en unos chats.

En un gran salón del Barrio Real y ante «la barra», al oír una lánguida canción que salía quejumbrosa de una gramola, me vino la idea. ¡A grandes males, grandes remedios!

Sánchez Mendiola, de esmerada educación, sabía tocar el piano. Antúnez y yo, jóvenes, de fuertes pulmones y excelente voz, nos disputábamos en las montañas bajo las tiendas de campaña o en las cantinas, la primacía como cantadores de tangos argentinos, que entonces eran las canciones de moda.



# NOTICIARIO



## M U N I C I P A L

**Sesión Ordinaria** de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 15 de los corrientes bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Carsi Giner.— Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se acuerda se abra información pública sobre la instalación de una industria solicitada por D. Guillermo Guimerá Beltrán.—Se conceden licencias de obras a D. Sebastián Torres Suara, D.<sup>a</sup> Dolores y D. José Batiste Bel, D.<sup>a</sup> Francisca Bofill Doménech, D. Salvador Camós Callariza. Se deja pendiente de estudio la de D. Leandro Farisa Martín.—Se autoriza a D. Francisco Serres Borrás la colocación de un anuncio luminoso.

## R E L I G I O S A S

### SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Hilarión; L: S. Severo; M: San Pedro Pascual; M: San Rafael; J: San Bernardc; V: San Evaristo; S: San Florencio.

### CULTOS de la SEMANA

**Domingo** día 11: Domingo Misional. A las 8 Misa del mes para Amparo Capdevila. A las 9 Misa comunitaria por las Misiones con comunión general. Por la tarde a las 5 función eucarística. A las 6'30 Misa en Sta. M.<sup>a</sup> Magdalena para Gabriel Sanz. Este día es día de Oración por las Misiones. Todas las colectas, igual en el Templo que por las calles son destinadas para las Misiones, Católico de Vinaroz, contribuye con tu espléndido donativo para las Misiones. **Lunes** a las 8 Misa del mes para los difuntos de la familia de Lolita Ribera. **Martes** para la familia Piñana Tosca. **Miércoles** para la familia de Ramón de Salvador. **Jueves** para Sebastián Bordes. **Viernes** para José Giménez. Este día

empieza el Triduo a Cristo Rey con sermón todos los días. También empezarán las Cuarenta Horas para Asunción Juan. A las 9 Misa cantada de las Cuarenta Horas. **Sábado** a las 8 Misa del mes para Bernardino Mercader. A las 9 Misa cantada de las Cuarenta Horas. El domingo día 28 fiesta de Cristo Rey.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL

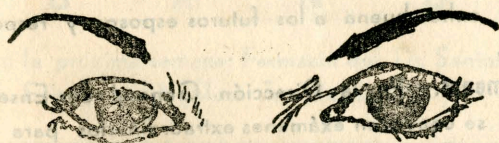
**Bautismos.**—M.<sup>a</sup> José Cervera Ferrer, Fco. José Sastre Guimerá, Josefa Miguela Reverter Perpiñá, Oscar Juan Gasulla Forner.

**Matrimonios** — Juan Branchat Miralles con Herminia Arnau Zaragoza. Rafael Baila Forner con Angelita Ferreres Carbó.

**Defunciones.**—Sebastián Ferrer Lores, 77 años; Manuel Miralles Polo, 70 años, (D. E. P.)

## M I S C E L A N E A

**El tiempo.**—Esta semana hemos sufrido en la ciudad y su término un régimen tormentoso con lluvias abundantes que rebasaron los 170 litros por metro cuadrado. Tras los aguaceros del domingo por la tarde, prosiguió el mal tiempo durante todo el lunes, con mar gruesa e intensa humedad. La noche del lunes registró una tormenta aporotosa con la mayor cantidad de lluvia acompañada de relámpagos de trueno seco, que tuvo duración desde las once de la noche hasta las cuatro de la madrugada. Gran número de chispas cayeron sobre distintos puntos de la ciudad ocasionando desperfectos sensibles en edificios particulares e instalaciones eléctricas y telefónicas sin que, afortunadamente, se sufrieran daños personales. El agua, caída en verdadera catarata, durante toda la noche, entró en la ciudad por las calles



IDOS OJOS PARA TODA LA VIDA!  
¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINARoz

**OPTICA CALLAU**



SEGUNDO ANIVERSARIO

**D. CATALINA MONTSERRAT GALA**

Fallecida en Valencia el día 21 de octubre de 1960

D. E. P.

En el aniversario de su fallecimiento, su esposo, hijos, hijos políticos y nietos, ruegan una oración y la asistencia a la misa funeral que se celebrará en la Iglesia del Asilo, el día 21 a las 8 horas, por el alma de la finada.

Vinaroz, octubre de 1962



## De la flecha al perdigón

(Viene de la Pág. 3)

rece que la enfermedad conejil hace estragos. Parece que hay pocos conejos. Y pocas perdices. Difícil de aseverar. Nosotros, habituales holladores de trochas y vericuetos, nos tropezamos, antes de «l' oberta» con numerosos rastros y presencia de ambos animales. Y bandadas de perdices, por cerca de la serreta de Milá, junto al sendero del corral de las Anitas, más abajo de la caseta de Quelo, las hemos tenido a tiro corto de piedra. ¿Qué pasa, pues? ¿Se transmiten enseñanzas instructivas de perdices a polluelos? La caza, hay que tenerlo presente, no es lucha. Los animales viven en miedo constante; por lo tanto, huyen, huyen siempre. Están en perpétuo alerta. Y aprenden tretas para zafarse del peligro. Como las perdices, deslizándose casi sin ruido. O subiéndose a los árboles, cosa inusitada...

Pero los buenos cazadores no se desaniman por contratiempo más o menos. La afición deportiva los suple, bien escoltada de previsor yantar, de alegría, de sentirse inmerso en plena naturaleza, al aire fino, por parajes evocadores saturados de esencias múltiples y con el espíritu en paz de Dios.

**José Molés**

Puente, Virgen, Carreró, y Ntra. Sra. del Pilar, produciendo inundaciones en las plantas bajas de los edificios de las mismas y plaza Tres Reyes, calle San Pascual, plaza San Valente. Sto. Tomás y calle Mayor, con el susto y trabajo consiguientes. A todo ello unióse el conocimiento del caudal de agua que bajaba por el río Servol y las gentes, impresionadas por la catástrofe reciente de las comarcas de Barcelona, Valencia y Castellón, tomaron precauciones serias ante un desbordamiento posible del río y las Autoridades estuvieron en estado de alerta todo el martes y noche siguientes. Afortunadamente el caudal del agua disminuyó en la mañana del miércoles y se tranquilizó el vecindario. Como consecuencia de estos aguaceros tormentosos se produjeron graves daños en cosechas, caminos vecinales, animales domésticos y calles y paseos de la ciudad, que rebasa, según cálculos oficiales el millón y medio de pesetas.

**Natalicios.**—En la Clínica de los Santos Cosme y Damián, de Barcelona, D.<sup>a</sup> Carmen Monguió, esposa de D. José Tena Ribera, ha dado a luz a un niño, segundo hijo de su matrimonio, al que le impondrán el nombre de Javier.

—En nuestra ciudad, los esposos D. Ricardo Sastre y D.<sup>a</sup> Ana M.<sup>a</sup> Guimerá han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño, segundo hijo de su matrimonio, que será bautizado con los nombres de Francisco José.

—Los jóvenes esposos D. Ramón Segura y D.<sup>a</sup> Ana Lara, celebran el nacimiento de su primogénita, que será bautizada con el nombre de Ana María de la Providencia.

## Suscripción pro damnificados de Barcelona

**Suma anterior 80.389'60 Ptas.**

D. Emilio Miralles Agramunt, 50. D.<sup>a</sup> Mari-Fe Martín, 100. Un anónimo, 25. D. Juan Agramunt Bas, 100. D. José L. y M.<sup>a</sup> Lourdes Balanzá, 500. D. Bautista Beltrán Serret, 15. D. Ramón Subirats Trajiner, 25. D. Manuel Besalduch, 25. D.<sup>a</sup> Josefa Alcalde, 25. Vda. de Venancio Sanz, 100. Aguas Potables, S. A., 500. D. Pascual Ibañez Comes, 100. D. Casimiro Caballer Balust, 100. D.<sup>a</sup> María Sansano, 50. Escuela Pda. S. Roque, 181'75. D. Bautista Aragonés, 25. D.<sup>a</sup> Rosa Cabadés, 100. J. R. A., 100. Hucha Cine Ateneo, 59. D. José Valls Tosca, 100. Hucha Café Azul, 307'35. D. M.<sup>a</sup> José y Juan Domingo, 100. Botones Sorovica, 500. D. Cristóbal Fraile, 50. D.<sup>a</sup> Vicenta Cardona Chillida, 50. D. Domingo Redó, 50. Una Viuda, 50. D. Francisco Farnós Camós, 50. D. Agustín Gil Comes, 50. D.<sup>a</sup> María Roso Gil, 50. D. José Roso Agramunt, 25. D. Evaristo Viana, 25. D.<sup>a</sup> Rosario Serres, Vda. de Falcó, 100. Vulcanizados Serret, 100. Vinos «El Zagal», 100. D. Antonio Giner, 300. D. Victor Palau y D.<sup>a</sup> Leocadia Olaria, 50. Sra. Vda. e hija de Turón, 50. D. Agustín Rabasa, 100. D. Felix Plá Ortí, 50. D. Ramón López, 25. D. Dionisio Mestre, 100. D. Carlos Lores y Trabajadores, 5.000. Hucha Cine Coliseum, 110. D. Sebastián Torres Suara, 40. Doctor Fariza, 200. D. José Santos Ramos, 100. Familia Farga, 100. D.<sup>a</sup> Teresa Cervera, 25. D. Miguel Beltrán, 100. D. Pedro Navarro, 100. Pesetas

**Suma total. . . . . 91.087'70 Pesetas**

Vinaroz, a 16 de Octubre de 1962

Nuestra enhorabuena más cumplida a los venturosos padres y respectivas familias.

**Enlace matrimonial.**—En la iglesia parroquial de Amposta, el día de Ntra. Sra. del Pilar, fué bendecido el matrimonio del joven vinarocense D. Obdulio Balanzá Fábregues y la señorita María Angeles Arrufat, de aquella sociedad. Los nuevos esposos emprendieron su viaje de bodas, después de obsequiar a sus numerosos invitados. Enhorabuena a la pareja feliz y a sus familiares.

**Petición de mano** —Ha sido pedida la mano de la señorita María Rosa Aragonés Doménech para el joven Ingeniero Textil D. Juan Aragonés Forner. La boda se celebrará, Dios mediante, en la segunda quincena de Noviembre. Nuestra enhorabuena a los futuros esposos y respectivas familias.

**Exámenes.**—Por la Dirección General de Enseñanza Primaria se convocan exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, el día 30 de noviembre próximo.

Cuantos jóvenes de ambos sexos mayores de 12 años deseen presentarse, han de solicitarlo del Sr. Secretario de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria D. Fco. Baila, antes del 25 del corriente mes.

**Nuevo establecimiento.**—El jueves, a las 20 horas, con asistencia del Sr. Alcalde. D. Juan Carsí; Concejales, D. Alfredo Munera y D. Dionisio Mestre; Presidente del Círculo Mercantil y Cultural; personal directivo del Banco de Va-





# COLONIAS VINAROCENSES

## Suscripción pro vinarocense damnificado

«Semanario VINARÓZ», 100. M. F., 50. Pensión Centro, 50. Hnas. Giménez, 30. D. Manuel Rabasa, 25. D. Francisco López, 50. D. Julio Prades Abecia, 100. D. Joaquín Boix, 30. D. Luis Selma Julien, 25. D. Agustín Serrano Monzonís, 150. Personal Sastrería Beltrán, 270. D. Sebastián Torres Suara, 100. D. Santiago Trallero, 50. D. Joaquín Garcés, 50. R. G., 25. D. Sebastián Verdera, 50. Sra. Vda. de B. Mercader, 30. Matrimonio S. O., 25. D.<sup>a</sup> Sebastiana Ribera, 50. Los amigos de Moncada: D. Antonio Ventura, 50. D. Sixto Garrido, 50. D. Antonio Marcos, 50. D. José Sánchez, 50. D. Agustín, 25. D. Rafael y D. Modesto, 25. Astor, 25. Sra. Pina, 50. D. Matías Saiz, 20. D. Elías Neri, 50. D.<sup>a</sup> Pilar Sanz, 25. D.<sup>a</sup> Teresa Garrido, 25. D.<sup>a</sup> Mercedes Garrido, 25 y D.<sup>a</sup> Pepita Parro, 10. Total 1.740 Pesetas

**Sigue abierta la suscripción**

lencia y Banco Español de Crédito y Semanario "Vinaroz", distinguidas señoritas y demás invitados, el Sr Arcipreste D. Alvaro Capdevila bendijo el establecimiento STAND DEL MUEBLE, propiedad de nuestro suscriptor y amigo D. Miguel Milián.

Suma nuestra ciudad este nuevo establecimiento de aire modernísimo, decorado bajo la artística y acertada dirección de Juan Catalá. Despues del acto, los propietarios obsequiaron a los invitados con un vino español. Felicitamos a los propietarios y deseamos el éxito correspondiente.

**Agricultores.**—Los días 23 y 24 de los corrientes, a las 8 de la tarde, y en el Salón de Actos de la Cooperativa Agrícola, tendrán lugar conferencias seguidas de coloquio sobre el cultivo y plagas del naranjo a cargo de Técnicos de Extensión Agrícola de Villarreal y San Mateo.

—Hallazgo.—Un bolso monedero de señora con algo de dinero y talones de lotería.

## T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Santos, calle Socorro. Estanco n.º 3, plaza Tres Reyes.

# ALTAVOZ Salesiano

Brillante y fructífera en extremo, resultó la velada Salesiana que por deferencia de la Junta del Círculo Mercantil y Cultural, tuvo anoche lugar en sus salones, y Obra Salesiana, por boca de uno de los miembros más calificados de la Orden.

Dada la premura del tiempo y la imposibilidad de extractar el importante parlamento del Rvdo. Padre D. Tomás Baraut, Inspector Provincial de los Salesianos, nos limitaremos a referir el acto, dejando para el próximo número la importantísima conferencia pronunciada por el Padre Provincial.

Con asistencia de las primeras autoridades civiles y eclesiásticas y ante una selecta concurrencia que llenaba los salones, dió comienzo el acto con unas palabras del presidente del Círculo D. Angel Giner Ribera, quien puso de relieve el interés de la Sociedad, por estar presente en la actualidad de la Ciudad, por lo que había decidido iniciar las Conferencias del presente curso, con la de tema Salesiano.

A continuación, D. Francisco José Balada Castell, Presidente de la Junta Cooperadora Salesiana, hizo una breve historia del pasado y presente del Colegio en Vinaroz. Obra trascendentalísima, dijo, ya que no se reduce a producir un bien solo para nosotros, sino mucho mayor cuanto más tiempo transcurra y más generaciones se sucedan. Dijo la deuda que la Ciudad tiene contraída con la difunta Doña Amalia Meseguer y con Doña Palmira Membrillera, artífices primeros del futuro Colegio. Presentó a continuación al orador. No un simple Salesiano, como él había pedido, sino el Provincial en persona: Cuya presencia bastaba para dar fe de la importancia que conceden a nuestro futuro Colegio que, afirmó, será una realidad, dentro del plazo previsto.

Hizo uso de la palabra a continuación el Rvdo. Padre Provincial, quien con su charla cautivó al auditorio, tanto por su contenido, como por la sencillez que de su persona dimana. Charla que publicaremos en el próximo número.

Y por último se pasó un magnífico documental que bajo el título de «Cien años de Don Bosco en España» nos ofreció una serie ininterrumpida de colegios pilotos que la Orden tiene en España y, en los que van formándose las generaciones de educadores Salesianos, hasta que ya Ordenados, son destinados a los múltiples quehaceres formativos de la juventud, que la Obra Salesiana lleva a cabo, tanto en nuestro país como en los más apartados rincones de misiones, a los que concede la Obra Salesiana una verdadera importancia.

Emocionante fué, poder contemplar en la pantalla el rostro sereno de Don Bosco, el fundador de los Salesianos, que ha conseguido que aquellos veinte de la primera hora, se hayan convertido en veintidos mil en la actualidad. Algunos de los cuales serán, a no dudar, los que en un plazo próximo iniciarán en nuestra Ciudad la educación y formación, tanto de nuestra juventud, como la que de la vasta comarca que nos rodea acuda a sus aulas.

Vinaroz a 20 de Octubre de 1962

GAFAS PARA EL SOL  
LENTES CRISTAL GRADUADO

Servicio completo y rápido

## Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190

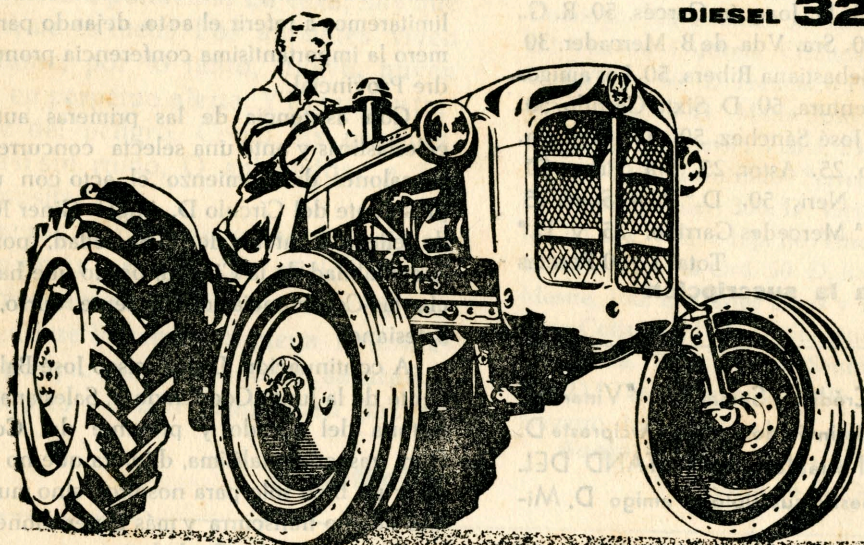
VINARÓZ



# el tractor FORDSON

## DEXTA

### DIESEL 32 HP.



GABERNET

¡¡Más de un millón de tractores  
Fordson fabricados  
antes que el suyo...!!

Precio:

**167.000** ptas.

(en fábrica Barcelona)

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN

- Modernísimo Control Automático de Profundidad sistema "Qualitrol"
- Menos consumo por hora de trabajo en cualquier tipo de labor
- Más seguridad y facilidad de manejo
- Asiento elástico con "AIR FOAMEX" para mayor comodidad.
- Y además... facilidades no igualadas de servicio y recambios, con una extensa gama de aperos "Ransomes-Ebro" especialmente estudiados para este incomparable tractor.

Medio siglo de experiencia en la fabricación de tractores respalda al Fordson Dextra-Un producto de Ford Motor Co. Ltd.



**concesionarios de Motor Ibérica  
para venta y servicio en toda España**



PARA INFORMES Y VENTA:

# GARAJE VERDERA

San Francisco, 131 - Tel. 3 y 108

VINARÓZ